

# BẢN TIN GREENHUB QUÝ 1 NĂM 2023

GreenHub's Newsletter  
in the first quarter of 2023



GreenHub rất vui mừng chia sẻ những thông tin mới nhất về hoạt động của chúng tôi trong quý đầu tiên năm 2023.

Với sự hỗ trợ và đóng góp từ các nhà tài trợ, đối tác, và bạn bè, chúng tôi đã có những bước tiến vững vàng trong Quý đầu năm 2023.

Chúng tôi mong rằng bản tin này sẽ cung cấp cho các nhà tài trợ, đối tác và bạn bè của chúng tôi những thông tin mới nhất về hoạt động của GreenHub, cũng như khuyến khích sự hợp tác để đạt được những mục tiêu chung trong tương lai.

Xin chân thành cảm ơn!

GreenHub is delighted to share the latest updates on our activities in the first quarter of 2023.

With the support and contributions of our sponsors, partners, and friends, we have made steady progress in the first quarter of 2023.

We hope that this newsletter will provide our sponsors, partners, and friends with the latest information on GreenHub's activities and encourage collaboration towards achieving common goals in the future.

Thank you very much!

## HỘI THẢO **Phu Yen** **Zero Waste**



Vi một Phú Yên  
Không rác thải

Phu Yen  
06th/03/2023

## KHỞ ĐỘNG CHƯƠNG TRÌNH “PHÚ YÊN KHÔNG RÁC THẢI”

Nhằm kết nối đối tác cùng các bên liên quan để triển khai các hoạt động trong khuôn khổ gói công việc “Phú Yên thực hành không rác”, ngày 6/3 vừa qua, Trung tâm Hỗ trợ Phát triển Xanh (GreenHub) đã tổ chức “Hội thảo ra mắt và phát triển kế hoạch hành động của chương trình Phú Yên thực hành Không rác”. Hội thảo có mục tiêu chia sẻ thông tin về gói công việc “Phú Yên thực hành Không rác”, bao gồm mục tiêu của gói công việc và kế hoạch hành động; nhìn lại những kết quả đạt được và thảo luận các kế hoạch hoạt động sắp tới.

### LAUNCHING THE PROGRAM “PHU YEN ZERO WASTE”

**Chi tiết / Details**

In an effort to facilitate collaboration among partners and stakeholders to implement the 'Phu Yen Zero Waste' initiative, GreenHub hosted a program launch workshop on March 6th. The event aimed to share information about the program's objectives and action plans, review its past achievements, and discuss upcoming activities.

**Chi tiết / Details**

### NỖ LỰC THỨC ĐẨY THỰC HÀNH KHÔNG RÁC TẠI CẦN THƠ

Cũng trong những ngày đầu tháng 3, Trung tâm Hỗ trợ phát triển xanh GreenHub đã kết hợp với Trung tâm nghiên cứu tài nguyên và phát triển nông thôn (RECERD) và đại diện nhà tài trợ dự án “Vi sông Mê Kông không rác – thí điểm mô hình kinh tế tuần hoàn tại các chợ nổi Cần Thơ” tổ chức chuyến thực địa kiểm tra hoạt động dự án nhằm thúc đẩy thực hành không rác tại cồn Sơn và Chợ nổi Cái Răng, thành phố Cần Thơ. GreenHub cũng đã có buổi làm việc với lãnh đạo UBND Quận Cái Răng và Chi cục Bảo vệ môi trường thành phố Cần Thơ về quá trình thí điểm mô hình kinh tế tuần hoàn tại các chợ nổi ở thành phố Cần Thơ và tìm kiếm giải pháp bền vững cho quản lý rác thải tại chợ nổi Cái Răng.



**EFFORTS TO PROMOTE ZERO WASTE  
PRACTICE IN CAN THO**

In early March, GreenHub, in collaboration with the Research Center for Resources and Rural Development (RECERD) and representatives from DOW Vietnam, the sponsor of project "For a Zero Waste Mekong River - Pilot Circular Economy Model at Floating Markets in Can Tho", GreenHub organized a field trip to inspect the project activities aimed at promoting Zero Waste practices at Son Islet and Cai Rang Floating Market in Can Tho city. GreenHub also had a working session with the leaders of the People's Committee of Cai Rang District and the Environmental Protection Sub-department of Can Tho city to discuss sustainable solutions for waste management at the Cai Rang Floating Market.

## TỔNG KẾT VÀ TRAO THƯỞNG CUỘC THI “TÌM KIẾM SÁNG KIẾN TUẦN HOÀN RÁC NHỰA”

RÁC NHỰA” được phát động từ tháng 2/2023, được tất cả 13 Hội LHPN phường và Hội LHPN Quận Bắc Từ Liêm tham gia, tạo ra những sản phẩm có ý nghĩa góp phần giảm thiểu rác thải, đặc biệt là rác thải nhựa. Buổi lễ được tổ chức vào ngày 7/3 đã thể hiện những sáng kiến và nỗ lực đáng kinh ngạc của các hội viên phụ nữ trên địa bàn quận nhằm góp phần xây dựng quận Bắc Từ Liêm ngày càng xanh sạch đẹp hơn.



### Chi tiết/ Details

## OVER VIEW AND AWARD CEREMONY OF THE "CIRCULAR PLASTIC INNOVATION SEARCH" COMPETITION

The competition was launched in February 2023, with the participation of all 13 Women's Union Associations of the wards and the Women's Union Association of Bac Tu Liem District in Hanoi, creating meaningful products to contribute to waste reduction, especially plastic waste. The ceremony, held on March 7th, showcased the remarkable initiatives and efforts of women's union members to contribute to building a better environment in Bac Tu Liem district.

### Chi tiết/ Details

## HOP FARM - HÀNH TRÌNH TRUYỀN CẢM HỨNG

Ngày 18/3 vừa qua, các bạn sinh viên trường Đại học Phenikaa đã có một chuyến tham quan, trải nghiệm mô hình kinh tế tuần hoàn tại trang trại Hop Farm - đối tác chiến lược của GreenHub. Tại đây, các bạn sinh viên đã được anh Bùi Thanh Hoàng - chủ trang trại giới thiệu về mô hình kinh tế tuần hoàn, về bản chất của sản xuất bền vững cũng như những tầm quan trọng của một mô hình kinh tế bền vững, không thuốc trừ sâu. Các bạn sinh viên trường Đại học Phenikaa cho rằng, đây là một trải nghiệm đáng nhớ và nhiều ý nghĩa. Không chỉ được khám phá mô hình kinh tế tuần hoàn bền vững, không rác thải, Hop Farm còn cho các bạn cơ hội tìm hiểu, thưởng thức văn hóa bản địa xinh đẹp của vùng đất Dê Cau.



On March 18, the students of Phenikaa University had a visit and experience of the circular economy model at Hop Farm - a strategic partner of GreenHub. At the farm, the students were introduced to a circular economy model and the essence of sustainable production, such as the importance of sustainable economy without the use of pesticides, by Mr. Bui Thanh Hoang - the owner of the farm. The participants considered this to be a memorable and meaningful experience. They not only discovered the sustainable circular economy model, but also had the opportunity to learn and enjoy the beautiful local culture of the Dê Cau region in Can Tho.

## BƯỚC KHỞI ĐỘNG CHO CÁC SỰ KIỆN MỚI TẠI TRƯỜNG ĐẠI HỌC PHENIKAA

Ngày 23/02, cán bộ GreenHub cùng giảng viên trường đại học Phenikaa đã tham quan, khảo sát hiện trạng cơ sở vật chất trong trường để chuẩn bị cho các sự kiện sắp tới. Buổi khảo sát nhằm tìm hiểu về nhu cầu của nhà trường trong việc áp dụng mô hình "Trường học Không rác", xác định vị trí lắp đặt các thùng rác hiện tại để triển khai hoạt động phân loại rác trong thời gian sắp tới; tìm hiểu thói quen vứt rác và các loại rác để chuẩn bị xây dựng mô hình giảm thiểu, tái chế rác tại trường.



### Chi tiết/ Details

## NEW STEP FOR NEW EVENTS AT PHENIKAA UNIVERSITY

On February 23rd, GreenHub staff and lecturers from Phenikaa University visited and surveyed the current state of facilities in the school. The survey aimed to find out about the school's needs in applying the "Zero Waste School" model to deploy waste sorting activities; learn about garbage disposal habits and common types of garbage, thereby creating a foundation for building a waste reduction and recycling model on campus.

### Chi tiết/ Details

## DỰ ÁN "APD XANH" ĐẠT GIẢI NHÌ CUỘC THI KHỞI NGHIỆP DYNAMIC & INNOVATIVE FBA

Lấy cảm hứng từ mô hình kinh tế tuần hoàn tại HOPFARM Hoà Bình, Lê Ngọc Dương và các bạn cùng lớp đã quyết định xây dựng dự án APD Xanh với mục tiêu xây dựng một trường học không rác thải và đưa dự án tham gia DYNAMIC & INNOVATIVE FBA 2022 - Cuộc thi Khởi nghiệp Khoa Quản trị Kinh Doanh APD do Khoa Quản trị Kinh doanh - Học viện chính sách phát triển tổ chức. Dự án của nhóm Dương đã xuất sắc giành giải nhì. Với dự án của mình, Dương và các bạn mong muốn lan tỏa tinh thần và hoạt động của dự án đến nhiều người hơn nữa để có thể thực sự tối ưu hoá được lượng rác thải trong khuôn viên Học viện.



## PROJECT "GREEN APD" WON THE SECOND PRICE OF DYNAMIC & INNOVATIVE FBA STARTUP CONTEST

Inspired by the circular economy model at HOPFARM Hoa Binh, Le Ngoc Duong and his classmates decided to build the Green APD project with the goal of building a zero-waste school. The project won the DYNAMIC & INNOVATIVE FBA 2022 - APD Business Administration Startup Competition, organized by Faculty of Business Administration - Academy of Development Policy. Duong and his friends wish to spread the spirit and activities of the project to more people so that they can truly optimize the amount of waste from the Academy campus.



## CHƯƠNG TRÌNH TẬP HUẤN NÂNG CAO NHẬN THỨC CỦA SINH VIÊN PHENIKAA VỀ TRƯỜNG HỌC KHÔNG RÁC

Đầu tháng 3, Trung tâm Hỗ trợ Phát triển Xanh (GreenHub) đã hợp tác cùng với Trường Đại học Phenikaa tổ chức Tập huấn Nâng cao nhận thức của Sinh viên Phenikaa về Trường học không rác. Hoạt động với sự tham gia của 50 sinh viên Phenikaa với mục tiêu cung cấp kiến thức về rác thải nhựa, xác định tình trạng rác thải, thảo luận các giải pháp, tìm hiểu và áp dụng mô hình trường học không rác thải tại Trường đại học Phenikaa.

Early of March, the Green Development Support Center (GreenHub) cooperated with Phenikaa University to organize a training to raise awareness among Phenikaa students about Zero-waste School model. More than 50 Phenikaa students were participated the training. The goal of the training is to provide knowledge about plastic waste, identify waste status, discuss solutions, learn and apply the Zero Waste school model at Phenikaa University.

### Chi tiết/ Details

## TRAINING PROGRAM TO IMPROVE AWARENESS ABOUT ZERO WASTE AT PHENIKAA UNIVERSITY

### Chi tiết/ Details

## TẬP HUẤN TÍCH HỢP NÂNG CAO NĂNG LỰC QUẢN LÝ HIỆU QUẢ MẠNG LƯỚI KHU BẢO TỒN BIỂN/VƯỜN QUỐC GIA TẠI VIỆT NAM

Từ ngày 20 đến 24/3/2023, GreenHub đã phối hợp với Tổng cục Thủy sản, IUCN Việt Nam, VINAFIS và WWF-Việt Nam, tổ chức thành công chuỗi đào tạo tích hợp về "Tập huấn Tích hợp Nâng cao năng lực Quản lý hiệu quả Mạng lưới Khu bảo tồn biển/ Vườn quốc gia tại Việt Nam" nhằm thúc đẩy phát triển kinh tế biển xanh và bền vững ở Việt Nam. Chuỗi hội thảo có mục tiêu trang bị cho các chuyên gia những kỹ năng cần thiết, như sinh tồn, quản lý dự án và xác định các hành vi vi phạm trong bảo tồn biển.



## TRAINING COURSE ON INTEGRATED CAPACITY BUILDING FOR EFFECTIVE MANAGEMENT OF MARINE PROTECTED AREAS /NATIONAL PARKS IN VIETNAM

From March 20th to 24th, 2023, GreenHub in collaboration with the Directorate of Fisheries, IUCN Vietnam, VINAFIS and WWF-Vietnam, successfully organized a series of integrated training courses on "Integrated Capacity Building for Effective Management of Marine Protected Areas /National Parks in Vietnam" to promote the development of sustainable economy in Vietnam. The workshop series aimed to equip experts with the necessary skills, such as survival skills, project management, and identifying violations in marine conservation.



### **Chi tiết/ Details**

## **Những khoảnh khắc đáng nhớ tại “Hành trình GreenHub 7 năm tuổi”**

Năm 2023 là dấu mốc 7 năm hoạt động và phát triển của GreenHub, một chặng đường đầy thách thức và hy vọng, với nhiều dấu mốc đáng nhớ và những thành tựu đáng ghi nhận. GreenHub đã tổ chức chương trình Hành trình GreenHub 7 năm tuổi, như một lời cảm ơn gửi tới Ban cố vấn, các đối tác, những người bạn của GreenHub và các GreenHuber, những người đã luôn đồng hành và tin tưởng, cùng GreenHub vững bước trên con đường giảm thiểu ô nhiễm nhựa, thúc đẩy kinh tế tuần hoàn, phát triển sinh kế bền vững và hướng tới lối sống “không rác thải” - hòa hợp với thiên nhiên. Chương trình đã mang lại những cảm xúc ấm áp, gần gũi và đã tạo sự kết nối chặt chẽ hơn nữa giữa các thành viên GreenHub, Ban Giám đốc và các đối tác.

## **GREEN HUB 7th ANNIVERSARY IN 2023**

In 2023, GreenHub marked its 7-year milestone of operation and development, a journey full of challenges and hopes, with many memorable milestones and achievements. GreenHub organized the "GreenHub, the Journey of Seven Years" Ceremony, as a thank you to the Advisory Board, partners, friends and GreenHubers, who have always accompanied and trusted the organisation in the journey towards reducing plastic pollution, promoting circular economy, sustainable livelihoods, and towards a Zero Waste. ". The ceremony has strengthened the relationship between GreenHub and its Advisory Board, partners and friends.



## CUỘC THI SÁNG TÁC POSTER “HÃY ĐỂ DÒNG SÔNG THỞ”

### Chi tiết/ Details

Nhân ngày Nước thế giới 22/3/2023, Trung tâm hỗ trợ phát triển xanh GreenHub đã phát động cuộc thi sáng tác poster với chủ đề “Hãy để dòng sông thở”. Đây là một hoạt động trong phạm vi dự án “Vì sông Mê Kông không rác – thí điểm mô hình kinh tế tuần hoàn tại các chợ nổi Cần Thơ” với sự tài trợ của DOW Chemical, nhằm tạo ra sự thay đổi trong tư duy của mỗi người dân đối với việc bảo vệ nguồn nước và mặt nước trên sông, thông qua việc quản lý rác thải vào sông, từ đó giảm lượng rác đổ ra đại dương.

## POSTER DESIGN COMPETITION "LET THE RIVER BREATHE"

The poster design competition "Let the river breathe" was launched by the GreenHub on World Water Day, March 22, 2023. This is part of the project "For a Zero Waste Mekong River - piloting circular economy models at floating markets in Can Tho", sponsored by DOW Vietnam. The competition is a call to protect water resources and the surface of the river by managing waste disposal into the river, thereby reducing the amount of trash flowing into the ocean.



## Trung tâm Hỗ trợ Phát triển Xanh

325 Phạm Văn Đồng, phường Xuân Đỉnh, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội, Việt Nam  
Số điện thoại: (+84 24) 629 26764/ (+84 24) 212 08215

Email: [info@greenhub.org.vn](mailto:info@greenhub.org.vn)

[www.greenhub.org.vn](http://www.greenhub.org.vn)